



Industrie Service

# СЕРТИФИКАТ

**Именованный орган согласно Европейской директиве по оборудованию, работающему под давлением - Орган по сертификации систем обеспечения качества - фирмы TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

подтверждает, что фирма

**Ostrov Complete s.r.l.  
Ringhofferova 115/1  
15521 Praha 5 – Trebonice, Czech Republik**

для области действия

**конструкция и производство холодильного оборудования**

ввела и применяет

систему обеспечения качества согласно Европейской директиве по оборудованию, работающему под давлением, 97/23/EG, приложение III, модуль H/H1.

Аудитом (№ Отчета: Q-IS-DDK-MUC-12-04-115764-001) было доказано, что выполняются все соответствующие требования.

Изготовитель имеет право, на всем изготовленном в рамках области действия этой системы обеспечения качества оборудования, работающем под давлением, при маркировке указать № нашего именованного органа как показано ниже:

## CE 0036

№ Сертификата DGR-0036-QS-1102-12

действителен до 28.11.2015

**Маннхайм, 01.02.2013**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Дуденштрассе 28  
68167 Маннхайм  
Германия

Tel.: +49 621 39 51 15  
Факс: +49 621 39 55 94  
Эл. почта:  
martina.john@tuev-sued.de

Martina John

Именованный орган №: 0036

Член  
CONFÉDERATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

**Die Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie  
- Zertifizierungsstelle für Qualitätssicherungssysteme -  
der TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

bescheinigt, dass das Unternehmen

**Ostrov Complete s.r.o.  
Ringhofferova 115/1  
15521 Praha – Trebonice  
Tschechische Republik**

für den Geltungsbereich

**Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Montage von  
Baugruppen industrieller Kälte- und Klimaanlage**

ein Qualitätssicherungssystem nach  
Druckgeräterichtlinie 97/23/EG Anhang III Modul H/H1  
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht -Nr.: Q-IS-DDK-MUC-12-04-115764-001 wurde  
der Nachweis erbracht, dass die betreffenden Anforderungen erfüllt sind.

Der Hersteller ist berechtigt, die im Rahmen des Geltungsbereiches  
dieses Qualitätssicherungssystems hergestellten Druckgeräte bei der  
Kennzeichnung mit unserer Kenn-Nummer wie dargestellt zu versehen:

## CE 0036

Zertifikat - Nr. DGR-0036-QS-1102-12

gültig bis 28. November 2015

**Mannheim, 01. Februar 2013**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH Tel.: +49 621 39 51 15  
Dudenstraße 28 Fax: +49 621 39 55 94  
68167 Mannheim e-mail:  
Germany martina.john@tuev-sued.de

Martina John

Notified Body No.: 0036  
Member of  
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE





Industrie Service

# CERTIFICATE

The Certification Body of  
TÜV SÜD Industrie Service GmbH,  
a Notified Body of the Pressure Equipment Directive (PED),

certifies that

**OSTROV Complete s.r.o.**  
**Ringhofferova 115/1**  
**15521 Praha 5 – Trebonice, Czech Republik**

implemented, operates and maintains a quality  
assurance system as described in the PED (97/23/EC)  
Annex III, Module H/H1

for the scope of

**design and manufacturing of refrigeration systems**

The audit with the report number Q-IS-DDK-MUC-12-04-115764-001  
proves that the quality assurance system fulfils the PED requirements.

The manufacturer is authorized to provide the pressure equipment  
produced within the scope of the assessed quality assurance system with  
the following Notified Body number:

## CE 0036

Certificate No.: DGR-0036-QS-1102-12

Valid until November 28 , 2015

**Mannheim, February 01, 2013**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH Tel.: +49 621 39 51 15  
Dudenstraße 28 Fax: +49 621 39 55 94  
68167 Mannheim e-mail:  
Germany martina.john@tuev-sued.de

  
Martina John

Notified Body No.: 0036  
Member of  
CONFÉDERATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE



Industrie Service

# CERTIFICAT

L'organisme notifié selon la Directive équipements sous pression  
- organisme de certification pour les  
systèmes d'assurance de la qualité –  
TÜV SÜD Industrie Service GmbH

certifie que la société désignée ci-après

**Ostrov Complete s.r.o.**  
**Ringhofferova 115/1**  
**15521 Praha 5 – Trebonice, Czech Republik**

pour le domaine de validité

**design et production des systèmes frigorifique**

a établi et met en œuvre

un système d'assurance de la qualité selon la Directive équipements  
sous pression (97/23/CE) annexe III, module H/H1,

La société a fourni la preuve lors de l'audit faisant l'objet du  
rapport n° : Q-IS-DDK-MUC-12-04-115764-001 que les exigences  
correspondantes sont satisfaites.

La société est donc autorisée à marquer les équipements sous pression  
fabriqués dans le domaine de validité de ce système d'assurance de la  
qualité avec notre numéro d'identification comme indiqué:

## CE 0036

Certificat N°: DGR-0036-QS-1102-12

Validité : 28 novembre 2015

**Mannheim, le 01 février 2013**

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Dudenstraße 28  
68167 Mannheim  
Germany

Tel.: +49 621 39 51 15  
Fax: +49 621 39 55 94  
e-mail:  
martina.john@tuev-sued.de

Martina John

Notified Body No.: 0036  
Member of

CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTRÔLE